Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 89

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 89 XIII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 2. April. 1895 Berne, Mardi, 2 Avril. XIIIme année. № 89

Erstes Blatt. *Première feuille.*

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen. — Examens d'essayeurs-jurés.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1895. 28. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Neuer Pressverein von Biel** in Biel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 16. Oktober 1886, pag. 670) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1895 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Neuer Pressverein von Biel in liq.** durch den aus noch 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat besorgt. Dieselben sind: August Weber, Goldschmied, in Biel; Friedrich Schlatter, Fabrikant, in Madretsch und Jakob Steffen, Notar, in Biel. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird nunmehr von je zweien der soeben angeführten Liquidatoren kollektiv geführt.

28. März. Die Firma **G. Renfer, Wirth** in Biel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. Juni 1883, pag. 750) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Wirtschaft und Bäckerei.

28. März. Die Firma **M. Réal, succursale de la maison M. Réal de Genève** in Biel (S. H. A. B. Nr. 173 vom 21. August 1891, pag. 703) ist infolge Wegzuges von Amteswegen gestrichen worden.

28. März. Die Firma **Lobre** in Biel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 22. Januar 1885, pag. 53) ist infolge Wegzuges von Amteswegen gestrichen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1895. 27 mars. Le chef de la maisan **Emile Lenz,** à Bulle, est Emile Lenz fleu Jean, en dite ville. Genre de commerce: Imprimerie et administration du journal « La Gruyère ». Bureau: Grand' Rue, Bulle.

29 mars. La raison **Pierre Thorin,** à Bulle (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, nº 56, page 432), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1895. 27. März. Inhaber der Firma **E. Wagner-Bay** in Münchenstein ist Ernst Wagner-Bay von Läufelfingen in Münchenstein. Natur des Geschäftes: Stein- und Kalkgeschäft.

28. März. Die Firma **A. Jung** in Sissach (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. März 1883, pag. 264 und Nr. 9 vom 30. Januar 1886, pag. 60) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die in Basel neu sich gründende Firma Jules Jung vormals A. Jung in Sissach.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1895. 27 marzo. La ditta individuale **Bonetti Maria maritata Schaffner** in Locarno (F. u. s. di c. del 16 maggio 1893, nº 118, pag. 476) è cancellata dal registro di commercio, in seguito a cessazione dell' azienda commerciale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens.

1895. 27 mars. Julien-Vincent Falconnier, à Goumoëns-le-Jux; Pierre-Louis Gobalet; Jean-Pierre Gobalet; Charles-Constant Gobalet; Emmanuel Borgeaud dit Avocat; et Jean-Louis Roulin, au Coudray, rière Bavois, ont fondé sous la raison sociale **Société de la Machine à battre de Goumoëns-le-Jux & du Coudray, Falconnier & Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 20 novembre 1882; le siège de la société est à Goumoëns-le-Jux. Genre de commerce: Exploitation en commun de l'usine soit machine à battre. Pierre-Louis Gobalet et Jean-Louis Roulin ont seuls le droit et collectivement entr'eux de signer au nom de la société.

Bureau de Lausanne.

27 mars. La raison **C. Morel** à Lausanne, commerce d'épicerie, grande épicerie du Maupas (F. o. s. du c. du 9 décembre 1892, nº 258, page 1046) est radiée ensuite de remise de commerce.

27 mars. Le chef de la maison **Auguste Guignard** à Lausanne est Auguste Lucien Guignard, de Vaulion, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Commerce de vins et Cognac de Californie. Cave et bureaux: 26, Porte St-Martin.

28 mars. Ensuite de décision de l'assemblée générale des actionnaires du 9 mars 1895 de la **Banque d'Escompte et de Dépôts à Lausanne**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 24 juillet 1890, nº 109, page 569: 16 avril 1891, nº 90, page 369; et 29 septembre 1892, nº 210, page 845), le capital social de celle-ci a été réduit de trois millions de francs à deux millions cinq cent mille francs. Ce capital est représenté par 5000 actions de 500 francs au porteur.

Ensuite du décès de Félix Conod, directeur, le conseil d'administration, agissant en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'art. 48 des statuts, a désigné en qualité d'administrateur délégué ayant la signature sociale, Jules Brun à Lausanne, président du conseil d'administration.

Bureau de Morges.

27 mars. L'assemblée générale des actionnaires de la **Société anonyme de la Laiterie de Bassenges**, dont le siège est à Ecublens (F. o. s. du c. du 21 septembre 1887, nº 89, page 730), a, dans sa séance du 20 janvier 1895, procédé au renouvellement de son conseil d'administration et a élu président Marc Masson allié Foretay et secrétaire Edouard Masson, tous deux domiciliés à Ecublens. Le président et le secrétaire engagent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis des tiers.

Bureau d'Yverdon.

27 mars. La raison **F. Monnard**, meubles et tapisserie, à Yverdon (F. o. s. du c. du 3 février 1883, nº 12, page 85) a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire, survenu le 3 janvier 1895, ensorte qu'elle est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1895. 27 mars. La raison **Veuve Pélissier**, à St-Maurice (F. o. s. du c. des 28 mars 1883, nº 44, page 335 et 3 juin 1885, nº 58, page 387), est radiée à dater du 15 janvier dernier ensuite de renonciation de la titulaire. Les procurations données à Maurice Pellisier et a Léon Pellisier sont donc radiées.

Maurice et Léon Pellissier de Mex domiciliés à St-Maurice, ont constitué, sous la raison sociale **Frères Pellissier**, à St-Maurice, une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1895. Cette nouvelle société succède et prend l'actif et le passif de la raison « Veuve Pélissier » à St-Maurice, radiée. Genre de commerce: Denrées coloniales et fabrique de liqueurs. Bureau: 69, Grand' rue.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

1895. 27 mars. Jonathan-Hermann Pfaff et Achille-Henri Boitel, les deux de Neuchâtel et y domiciliés, ont constitué, à Neuchâtel, sous la raison sociale **Hermann Pfaff et Cie**, une société en nom collectif commencée le 1er janvier 1895. Genre de commerce: Fabrication et vente d'horlogerie. Bureaux et magasin: 7, Place Pury. La maison donne procuration à Traugott Pfaff de Neuchâtel, y domicilié.

27 mars. La raison **David Strauss**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, 2me partie, nº 70, page 564), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société « David Strauss et Cie ». La procuration conférée à David Strauss fils (F. o. s. du c. du 13 octobre 1893, nº 218, page 889), cesse de déployer ses effets.

David Strauss fils, Alfred Strauss et Véréna née Ingold, veuve de David Strauss, père, tous trois négociants de Oberstocken (Berne), domiciliés à Neuchâtel, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale **David Strauss et Co**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1895. La société reprend l'actif et le passif de la maison « David Strauss ». David Strauss fils seul a qualité pour engager la société. Genre d'affaires: Commerce de vins et spiritueux. Bureaux: 19, Rue Seyon.

27 mars. La succursale de la maison **Léonard Lasek et Cie, successeurs de A. Mandowski**, à La Chaux-de-Fonds, établie à Neuchâtel sous la même raison (F. o. s. du c. du 16 novembre 1893, nº 240, page 976), est radiée d'office ensuite de la radiation de l'établissement principal.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 27 mars. La société en commandite **E. Lebaron et Co**, commerce de sculptures suisses et articles de fantaisie, à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1894, nº 90, page 363), est, à dater du 1er avril 1895, modifiée quant au personnel de ses commanditaires, comme suit: Louis Bachmann à Genève, commanditaire pour fr. 10,000. —, se retire de la société; par contre, M. David Goetz, domicilié à Genève, déjà inscrit comme commanditaire, pour une somme de fr. 10,000. —, porte la commandite au total de fr. 40,000. — (quarante mille francs).

27 mars. Le chef de la maison **L. Heymann**, à Varembé (Petit-Saconnex), est Lucien Heymann, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du Vélodrome de Varembé-Chemin Chauvet.

27 mars. Par jugements en date du 25 mars 1895, le tribunal de 1re instance de Genève a déclaré en état de faillite:

1º la maison **Burdet,** agence de renseignements, à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1891, nº 85, page 350);

2º la maison **Jacob Gasser,** menuiserie, fabrique de voitures, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juin 1884, nº 46, page 414). Ces deux raisons sont radiées d'office.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1895. 27 marzo. **Croci Cesare** fu Ambrogio, possidente, di Mendrisio (F. o. s. di c. del 3 agosto 1883, nº 110, pag. 876), dietro sua formale domanda è cancellato dal registro B.

B. 32.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
vom Jahre 1894.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll — Lastenposten

				I. Verwaltungskosten.
		1,492	85	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.
		19,099	20	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hülfspersonal.
		1,181	10	Lokalmiete.
		1,101	49	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.
		3,445	65	Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).
		2,088	36	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.
29,682	75	1,274	10	Diverse.
				II. Steuern.
		1,489	40	Bundes-Banknotensteuer.
8,989	40	7,500	—	Kantonale Banknotensteuer.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		49	62	An Checks-Conti.
		968	07	„ Emissionsbanken und Korrespondenten.
		32,892	45	„ Conto-Corrent-Kreditoren.
		49,379	40	„ Sparkassa-Einlagen.
				b. Auf Schuldscheinen aller Art.
				An Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine und Obligationen):
				273,726. 90 Bezahlte Zinsen und Coupons.
				37,938. 08 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.
				68,720. 15 Ratazinsen auf 31. Dezember 1894.
				380,385. 13
369,473	71	286,184	17	94,200. 96 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.
				IV. Verluste und Abschreibungen.
		6	43	Auf Hypothekar-Anlagen.
		3,560	65	Auf Effekten.
3,741	58	174	50	Auf Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.
				V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung an eigene Gelder.
7,696	12			Verzinsung des Reservefonds von Fr. 192,403. 77 à 4 %.
				VI. Reingewinn.
88,162	77			Reingewinn des Rechnungsjahres 1894.
507,746	33			

Haben — Nutzposten

				I. Ertrag des Wechsel-Conto.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 19,742. 38
				Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % . . 4,196. 62
				23,939. —
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1894 à 3 % 2,488. 15
		21,450	85	
				Wechsel auf das Ausland:
				Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne 1,591. 35
				Rückdisconto vom Vorjahre à 2½, 3 und 5 % 946. 95
				2,538. 30
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1894 à 2½, 3 und 5 % 12. 67
		2,525	63	
				Wechsel mit Faustpfand:
				Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 22,230. 79
				Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % . . 3,337. 98
				25,568. 77
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1894 à 3 % 3,508. 52
		22,060	25	
				Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand:
				Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 1,334. 23
				Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % . 21. 92
		1,356	15	
				Wechsel zum Inkasso:
				Vereinnahmte Inkassogebühren etc. 896 57
				48,289 45
				II. Aktivzinsen und Provisionen.
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.
				Von Checks-Conti (Provisionen) 9 95
				„ Emissionsbanken und Korrespondenten . . . 1,404 03
				„ Conto-Corrent-Debitoren 15,141 90
				„ Conto-Corrent-Kreditoren (Provisionen) 322 30
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:
				Vereinnahmte Zinsen 45,741. 21
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . 1,213. 80
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1894 . . 30,289. 33
				77,244. 34
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 14,767. 80
		62,476	54	
				Von Hypothekar-Anlagen aller Art:
				Vereinnahmte Zinsen 210,775. 38
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . 31,858. 85
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1894 . . 115,056. 82
				357,691. 05
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 105,910. 96
		251,780	09	
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):
				Kursgewinne auf eigenen Effekten . . 10,844. 75
				Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 115,271. 74
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1894 . . 23,915. 12
				150,031. 61
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 26,502. 22
				123,529. 39
				Provisionen etc. auf Ankauf und Verkauf für Rechnung Dritter 1,982. 52
		125,511	91	456,646 72
				IV. Gebühren und Entschädigungen.
				Aufbewahrung und Verwaltung von Werttiteln, Wertgegenständen etc. 831 30
				V. Diverse Nutzposten.
				Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc. 1,978 86
				507,746 33

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Schaffhauser Kantonalbank vom Jahre 1894.

Verteilung des Reingewinnes

gemäss §§ 3, 43 und 44 des Bankreglements vom 25. August 1882 *) und Dekret des Grossen Rates vom 21. Oktober 1889. **)

Der Reingewinn beträgt	Fr. 88,162. 77
4 % für die Verzinsung des Grundkapitals	Fr. 40,000. —
7 % Tantième dem Direktor auf Fr. 48,162. 77	„ 3,371. 39
3 % Tantième dem Kassier auf Fr. 48,162. 77	„ 1,444. 88
Vergütung an die kantonale Finanzverwaltung	„ 43,346. 50
	Fr. 88,162. 77

*) § 3. Für das vom Staate der Bank gelieferte Grundkapital, dessen Zinsfuss durch den Grossen Rat festgesetzt wird, soll dem Staate eine Schuldurkunde zugestellt werden; die Verzinsung findet je auf Ende des Jahres statt.

§ 43. Von dem sich ergebenden Bruttogewinn kommen vorerst in Abzug die Verwaltungskosten, allfällige Verluste und Verlustreserven und die Abschreibung von Einrichtungskosten. Der verbleibende Reingewinn, abzüglich der Tantième an Direktor und Kassier, fällt bis auf weiteres in den Reservefonds.

§ 44. Der Reservefonds soll bis auf mindestens 10 % des staatlichen Dotationskapitals geäuffnet werden. Derselbe ist arbeitendes Kapital und wird zu 4 % verzinst.

**) § 1. Die Aeuffnung des Reservefonds der Schaffhauser Kantonalbank wird durch Zuwendung von 50 % aus den Reinerträgnissen derselben fortgesetzt, bis er 20 % des Grundkapitals erreicht hat.

§ 2. Der Reservefonds wird, wie bisher, von der Bank à 4 % verzinst und durch diese Zinszuschläge weiter geäuffnet, so lange der Grosse Rat nicht anderweitige Verfügungen trifft.

§ 3. Sinkt der Reservefonds durch Verluste oder infolge Vermehrung des Grundkapitals unter 10 % bezw. 20 %, so werden, bis er wieder auf 10 % ergänzt ist, die gesamten, bis er wieder auf 20 % angewachsen ist, die halben Reinerträgnisse in denselben eingelegt.

§ 4. Der nach Massgabe der vorstehenden Bestimmungen durch den Reservefonds nicht in Anspruch genommene Reingewinn fällt zur einen Hälfte der Kantonskasse und zur andern Hälfte dem kantonalen Armenfonds zu.

B. 32.

Jahresschluss-Bilanz
der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
auf 31. Dezember 1894.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven

				I. Kassa.
		600,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		187,279	66	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		787,279	66	Gesetzliche Barschaft.
		23,050	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		270,250	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.
1,120,040	99	39,461	33	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		13,321	15	Coupons und fällige Platzwechsel.
		35,282	65	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
108,094	62	59,490	82	Korrespondenten-Debitoren.
				III. Wechsel-Forderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				241,146. 85 Innert 30 Tagen fällig.
				180,443. 80 „ 31—60 „ „
		665,563	60	243,972. 95 „ 61—90 „ „
				Wechsel auf das Ausland:
				2,131. 19 Innert 30 Tagen fällig.
				3,644. 90 „ 31—60 „ „
		6,284	75	508. 66 „ 61—90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				139,300. — Innert 30 Tagen fällig.
				335,800. — „ 31—60 „ „
				294,400. — „ 61—90 „ „
		782,200	—	12,700. — In über 90 „ „
1,521,122	89	67,074	54	Wechsel zum Inkasso.
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)
		320,203	21	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		179,500	37	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit.
		1,719,183	26	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.
8,844,111	09	6,625,224	25	Hypothekar-Anlagen aller Art.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
2,734,171	—			Effekten (Obligationen). (Vide Beilage Nr. 2.)
				VII. Feste Anlagen.
1	—			Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		169,261	27	Ratazinsen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).
209,261	27	40,000	—	Bezahlter Zins auf dem Dotationskapital à 4 % pro 1894.
14,536,802	86			

Passiven

				I. Noten-Emission.
		1,476,950	—	Noten in Cirkulation } (vide Beilage Nr. 1)
		23,050	—	Eigene Noten in Kassa } (vide Beilage Nr. 1)
				1,500,000 —
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
		13,447	28	Giro- und Checks-Conti
		50,307	54	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren
		30,782	03	Korrespondenten-Kreditoren
		1,437,227	52	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
		821,501	11	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
		37,938	08	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen
		4,816	27	Tantiemen
				2,396,019 83
				III. Wechsel-Schulden.
				Tratten und Acceptationen — 107,900 40
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
		708,001	65	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
		2,814,535	10	Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind
		5,652,170	—	Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen etc.) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre
				9,174,706 75
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		6,009	34	Rückdisconto auf Aktivposten } vide Detail in der Gewinn-
		68,720	15	Ratazinsen auf Passivposten } und Verlust-Rechnung
		40,000	—	Jahreszins à 4 % auf dem Dotations-Kapital von Fr. 1,000,000 pro 1894
		43,346	50	Vortrag des Gewinn- und Verlust-Contos (zur Verfügung der kantonalen Finanzverwaltung)
				158,075 99
				VI. Eigene Gelder.
		1,000,000	—	Einbezahltes Kapital
		200,099	89	Ordentlicher Reservefonds (Verzinsung von 1894 inbegriffen)
				1,200,099 89
				14,536,802 86

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Schaffhauser Kantonalbank auf 31. Dezember 1894.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1894.

					Emission	In Kassa	In Cirkulation
600	Noten	von Fr.	500	= Fr.	300,000	11,000	289,000
8,500	„	„ „	100	= „	850,000	8,000	842,000
7,000	„	„ „	50	= „	350,000	4,050	345,950
16,100	Noten			= Fr.	1,500,000	23,050	1,476,950

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Rückzüge bis auf Fr. 5,000 können ohne Kündigung gemacht werden, über Fr. 5,000 bis Fr. 10,000 sind 5 Tage und über Fr. 10,000 8 Tage vorher zu avisieren.

a. 383 Conti mit einem Gesamtguthaben von . . . . . Fr. 1,437,227. 52

unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

(Nach § 3 des Reglementes.)

Der Einleger ist berechtigt, sein Guthaben jederzeit ganz oder teilweise ohne Kündigung und ohne Zinsverlust zurückzuziehen, sofern der Totalbetrag der Rückzüge innerhalb 14 Tagen die Summe von Fr. 500 nicht übersteigt. Bei Rückbezügen über Fr. 500 innerhalb 14 Tagen hat für den Mehrbetrag eine einmonatliche Kündigung stattzufinden, oder die Auszahlung erfolgt sofort mit einmonatlichem Zinsverlust.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 1323 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 500 . . . . . Fr. 261,501. 11
1120 Einleger-Conti mit Guthaben über Fr. 500, je Fr. 500 . . „ 560,000. —

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 821,501. 11

c. 1120 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, **nach 8 Tagen rückzahlbar** . . . . . „ 708,001. 65

Fr. 1,529,502. 76

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiter begebene, noch nicht verfallene Wechsel . . . . . Fr. 423,693. 31

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
Obligationen.			
3½ % Eidgenössisches Anleihen, Em. 1894	45,000	102	45,900
3½ % Kanton Solothurn, Em. 1894	37,000	100	37,000
4 % Einwohnergemeinde Schaffhausen, Em. 1892	1,000	100	1,000
4 % Chemin de fer Franco-Suisse, Em. 1859	1,000	100	1,000
3½ % Gotthardbahn, Em. 1894	237,500	99	235,125
3½ % Jura-Bern-Luzern-Bahn (vom Kt. Bern garant.)	401,000	99	396,990
3½ % Jura-Bern-Luzern-Bahn, I. Hypothek auf die Brünig-Linie	100,000	98	98,000
3½ % Jura-Simplon-Bahn, Em. 1894	2,500	99	2,475
4 % Schweiz. Centralbahn, Em. 1876	8,500	101	8,585
4 % „ „ „ 1880	6,000	101	6,060
4 % „ Nordostbahn	26,000	101	26,260
5 % Vereinigte Schweizerbahnen, I. Hyp., Em. 1860/65	3,900	101	3,939
4 % „ „ III. „ „ 1892	50,000	101	50,500
4 % Aargauische Creditanstalt	200,000	100	200,000
4 % Bank in Luzern	60,000	100	60,000
4 % „ „ Schaffhausen	600	100	600
3¾ % „ „ „	5,000	100	5,000
3¾ % „ „ „	100,000	100	100,000
4 % „ „ Winterthur	100,000	100	100,000
3¾ % Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft)	1,000	100	1,000
3¾ % Hypothekenbank in Basel	2,000	100	2,000
3¾ % Schweiz. Kreditanstalt	200,000	100	200,000
4 % „ Unionbank	100,000	100	100,000
3¾ % Solothurner Hülfskasse	4,000	100	4,000
4 % Spar- und Leihkasse Stein a/Rh.	50,000	100	50,000
3¾ % Thurgauische Hypothekenbank	15,000	100	15,000
3½ % Zürcher Kantonalbank	12,500	100	12,500
3½ % „ „	1,000	100	1,000
4 % Wasserwerkgesellsch. in Schaffhausen, Em. 1889	107,000	100	107,000
3½ % Deutsche Reichsanleihe	M. 100,000	101	124,230
4⅕ % Oesterreichische Papierrente	fl. ö. W. 50,000	à 123 99	99,000
4⅕ % „ Silberrente	fl. ö. S. 50,000	à 200 99	99,000
4 % Galizische Carl-Ludwig-Bahn (staatlich garant.)	103,500	à 200 98	202,860
4 % Vorarlberger-Bahn (staatlich garantiert)	4,200	à 200 98	8,232
4 % Oesterreichische Goldrente	fl. Gold 32,400	à 200 96	77,760
3½ % Schwedische Staatsanleihe	M. 50,000	à 250 97	59,655
5 % Chicago Milwaukee & St. Paul R. Co., Ch. & P. W. D.	$ 35,000	à 123 5500	192,500
			2,734,171

PROGRAMME DES EXAMENS

en obtention du

diplôme fédéral d'essayeur-juré

pour

le contrôle des matières d'or et d'argent,

qui auront lieu à Zurich, en juillet 1895.

Le Département fédéral des affaires étrangères,

Division du contrôle des matières d'or et d'argent,

informe les intéressés que des **examens en obtention du diplôme fédéral d'essayeur-juré** auront lieu à l'**école polytechnique suisse** (nouveau bâtiment de chimie), à Zurich, dès le 15 juillet prochain, à 8 heures du matin, sous la direction de MM. le Dr **Lunge,** professeur à l'Ecole polytechnique, et **Eugène Tissot,** essayeur-juré fédéral, à La Chaux-de-Fonds.

Les candidats qui désirent prendre part à ces examens doivent se faire inscrire au département soussigné **jusqu'au 15 juin prochain.** Ils joindront à leur demande d'admission des certificats indiquant quelles écoles secondaires ou supérieures ils ont suivies et quelles ont été leurs études théoriques et pratiques (scientifiques et techniques). Ils devront également remettre des certificats officiels de bonne conduite.

Une finance d'examen de 20 fr. doit être versée par chacun des candidats d'ici au 15 juillet prochain inclusivement, en mains de M. le professeur Dr Lunge.

Chaque candidat, en se rendant aux examens, doit se munir d'une boîte de poids d'essais et des outils dont il se sert pour ajuster les pesées.

L'*examen oral* comprend:

Eléments de chimie inorganique. Nomenclature et formules. Propriétés des métalloïdes et des métaux les plus importants pour l'industrie, ainsi que de leurs combinaisons. Composition et caractères distinctifs des alliages les plus utilisés dans les arts. Principes d'analyse qualitative et quantitative des alliages de métaux, par voie sèche et par voie humide. Description des agents chimiques employés pour les essais et recherche de leur pureté. Préparation de l'or et de l'argent chimiquement purs. Théorie sur les prises d'essais. Théorie de la balance. Exercices de calculs se rapportant aux essais et aux alliages. Connaissance des lois fédérales sur le contrôle des ouvrages d'or et d'argent et sur le commerce des déchets, ainsi que de leurs règlements d'exécution.

Les candidats seront examinés en français ou en allemand selon leur désir, mais ils devront autant que possible connaître les deux langues.

Pour l'examen oral, ils seront partagés en groupes; cet examen aura une durée de deux heures, au moins, pour chaque groupe.

L'*examen pratique* comprend:

Quinze à vingt essais de différents alliages d'or, d'argent et de platine par voie sèche et par voie humide; en outre l'empoi de la pierre de touche.

Pour les essais par coupellation, il est accordé une tolérance maximum de 2 millièmes pour l'or et de 5 millièmes pour l'argent, et, pour les essais par voie humide (argent), 1 ½ millième.

Le résultat des deux examens (oral et pratique) sera exprimé par l'une des trois notes suivantes: *bien, passable, insuffisant.*

Lorsqu'un candidat reçoit la note « *insuffisant* » dans l'un des deux examens, il ne peut être diplômé. Cependant, il peut se présenter encore deux fois à des examens ultérieurs; mais, si la troisième fois il ne réussit pas, il est considéré comme ayant définitivement échoué.

Berne, le 30 mars 1895.

Département fédéral des affaires étrangères,
Division du contrôle des matières d'or et d'argent.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Neuer Schweizerischer Lloyd.

Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiemit in Gemässheit von § 20 der Statuten auf

Dienstag, den 23. April d. J., vormittags 11 Uhr,

zu der

zwölften ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der Gesellschaft in den **Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes** der Schweiz. Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft zur Behandlung nachfolgender Traktanden eingeladen:

1) Bericht des Verwaltungsrates über das zwölfte Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1894 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3) Ersatzwahl von 2 Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
4) Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren. (H 1223 W)

Die Originale der Bilanz und der Gewinn- und der Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden vom 13. April d. J. an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserm Geschäftslokale aufliegen.

Die Stimmkarten können unmittelbar vor Eröffnung der Versammlung oder auch einige Tage vorher, im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Winterthur, den 21. März 1895.

Neuer Schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrates,

(250[3]) Der Präsident: **Ed. Sulzer-Ziegler.** Der Direktor: **R. Panten.**

Bank in Schaffhausen.

Dividenden-Zahlung.

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Jahr 1894 auf (Ma 2476 Z)

6 % = 30 Fr. per Aktie

festgesetzt und kann dieselbe von heute an spesenfrei gegen Ablieferung des Coupons Nr. 5 unserer Aktientitel bezogen werden in

Schaffhausen: an unserer Kasse,
Basel: bei der Basler Handelsbank,
Winterthur: „ „ Bank in Winterthur,
Zürich: „ „ Schweizerischen Kreditanstalt.

Die Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis einzureichen.

Schaffhausen, den 28. März 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Vizepräsident: **E. Ziegler.**
(246[1]) Der Direktor: **Stockar.**

Compagnie de l'Industrie électrique,

(233) **Genève.** (H 2670 X)

Le paiement du **coupon d'obligations n° 3** (emprunt de 1893) au 1er avril 1895, de fr. 11. 25, a lieu dès cette date:

à **Genève** chez MM. **d'Everstag & Juvet,** banquiers, 7, Rue Petitot.
à **Bâle** „ „ **Rudolf Kaufmann & Cie,** banquiers.
à **Lausanne** „ „ **Ch. Masson & Cie,** banquiers.

Banque d'Escompte et de Dépôts

à Lausanne.

Le capital de la Banque d'Escompte et de Dépôts a été réduit de frs. 3,000,000 à frs. 2,500,000 par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 9 mars 1895.

Les actions doivent en conséquence être déposées au **siège social** à **Lausanne** pour être estampillées.

Le dépôt peut s'effectuer dès ce jour et au plus tard jusqu'au 10 juillet 1895, expiration du délai pour la libération des actions.

Il sera remis un récépissé provisoire à échanger ultérieurement contre le nombre correspondant d'actions déposées.

Les créanciers de la Banque d'Escompte et de Dépôts qui, ensuite de la décision de l'assemblée générale des actionnaires, voudraient faire usage du droit que leur confèrent les articles 665, 667 et 670 du code fédéral des obligations sont invités à le faire d'ici au 10 juillet prochain.

LAUSANNE, le 27 mars 1895. (241[1])

Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire: **Girardet-Ney.** Le président: **Jules Brun.**

Bierbrauerei a. Uetliberg.

Kündigung von Obligationen.

Das Obligationenanleihen der Bierbrauerei am Uetliberg Serie A von **Fr. 400,000** vom 1. November 1880 wird hiemit auf den 1. Oktober dieses Jahres **zur Rückzahlung gekündet.** Von diesem Kündigungstermin an können Kapital und Zins gegen Rückgabe der Titel und der Couponbogen auf dem Bureau der Gesellschaft in Wiedikon Zürich III eingelöst werden. Mit dem 1. Oktober 1895 hört die Verzinsung der Obligationen auf.

Bierbrauerei a. Uetliberg, den 28. März 1895.

(243[1]) **Der Verwaltungsrat.**

BANQUE DE DÉPOTS DE BALE

(Capital fr. 12,000,000. — Actions nominatives de fr. 5000 dont 1/5 versé)

reçoit des

VALEURS EN DÉPOT (603[12])

(à découvert ou sous couvert cacheté)

et s'occupe du détachement et de l'encaissement des coupons, du contrôle des tirages, etc., ainsi que de

l'achat et de la vente de fonds publics.

Elle fait des **avances** sur de bonnes **valeurs** traitées à la bourse pour 3 à 4 mois, avec renouvellement éventuel

à 2¾ % d'intérêts l'an, sans aucune commission.

Das Advokaturbureau von Dr. Bircher

(238[1]) befindet sich vom 1. April an (M 7073 Z)

Zürich 58 Bahnhofstrasse 58 **Zürich**

Verwaltungsbeamter,

kaufmännisch gebildet, tüchtiger und selbständiger Arbeiter, sucht Vertrauensstelle. — Offerten unter Chiffre **R. 1458 Z.** befördert die Annoncenexpedition **Haasenstein & Vogler, Zürich.** (222[2])

PIECES A MUSIQUE, Genève.
B.-A. Brémond - *fabrt exportateur.* Airs de tous les pays. Prix modérés.
Pt. des Alpes, on de la Lyre d'or. **Goods shipped to all countries.** (666[15])

Druckdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.